NAMBEI SHIMPÔ

南米新報

昭和六年十一月五日（木曜日）　第八十四號　（一）

NANSHU SAKAIDÀ
Proprietario e Director
Av. B. Luiz Antonio 20
C. P. 1243 Tel. 2—4600
São Paulo Brasil

Assignatura
Por Anno 20$000
Por Semestre 12$000
Por Mez 02$000

言論

果して物になるか
各國の經濟不況打開策に就て

□

已に三年有餘に垂んとする經濟不況の荒波は遠慮容捨も無く世界の津々浦々にまで及び　各國共に孰れも財政難を喞ちつゝあらゆる産業活動は一齊に沈滯しその當然の歸趨として至る處失業者の群は日を逐ふて街頭に充滿し　爲政者は之れが救濟打開の策を講ぜんが爲めに四苦八苦の態々あるが　未だ不況の聲音を傳ふるものゝ出現を見ず　大衆は依然として恰も荒涼なる月の世界に幸して暮ける人の如く通貨と生産の無價値に靑息吐息の有様である　就中天然資源は豊富なるも比較的勞賃の不足せるこの南米諸國が歐米市場未曾有の恐こうに直接甚大なる影響を受けて居る事は言ふまでも無い

□

爰に於て南米各國政治家の間にも不況打開の對策が種々講ぜられんとして居る　即ち最近智利國外務長官（智利唯一の財政通として有名な人）ブラネット氏は　曾てジュネーヴにてブリアン氏が提案した所謂「ゾルベライン」——歐洲關稅聯盟——にならつて汎米關稅聯盟を組織すべしと主張してゐる

右ブラネット氏の主張する所は此際隣に妙を得たる一の案たるに相違なからうが　然れども偶然にも該案は彼の米國に於て幾多複雜したる個人的利害關係に囚はれつゝ　常にその進退去既を決するとの噂高き大政黨の支持を受けて成立した「スムースハウレイ」の關稅々率法の利益に相反するものと觀らるゝが故に　恐らく大統領フーバーはそのスムースハウレイを固持して動かざるべく　即ちブラネット案の免れざる暗礁たる所以是れが果して物になるか著た疑問である

□

若し夫れ吾人の豫想するが如くブ氏案がフーバーに座礁するとせば　直に困るものはアルゼンチンでなくてはならぬ　何人となれば目下生産過剩で持て餘してゐる所の小麥を意の如く米國へ賣込むことが不可能なるが故に　自然の結果としてブラジルが行つたカフエー調節局の如き小麥調節局と言つた機關を新設しなければなるまい

斯の如く南米諸國は對米經濟事情については種々の支障を有するが　南米各國間においては夫々相異つた國産を互に交換すべく既に相當の了解を經て居るから　對米關係に看らるゝやうな支障は全然無くなつて居る筈である　故にブラジルに於けるカフエーや棉やカカオ又アルゼンチンとウルグワイに於ける小麥と獸肉或は智利における硝石等各々その國産に對し　當該關係諸國が「全南米大陸の經濟連帶責任感」を自覺し　互に誠意を以て胸襟を開き最も卒直に當面の經濟問題を凝視して或る程度に固く手を握り合つて行つたならば　少くとも南米大陸を襲へる現下の不況に對する打開策の發見はもとより　やがて是處にユートピア實現の日も決して遠くは無しと斷言して憚らぬ

□

如上南米諸國が産出する豊富なる生産物をして世界の大市場に活躍せしむる充分なる可能性を有せざるが爲め　今日ではブラジルのカフエーと云ひアルゼンチンの小麥と云ひ其他一切の農産物は極端に不合理なる市價の制約に泣かされてゐる　そこには各國を通じて財界の不均衡が横つて居るのである　即ち國の惱み人の苦みはこゝに胚胎する　而してプラネット氏の汎米關稅聯盟案に對して又最近ウルグアイの外相ジュアン　カルロス　ブランコ氏は三國經濟聯盟を提唱し之れに依つて相互のクリーゼを解決せんと言ひ出した

ブ氏は汎米と云はず唯南米：：特にブラジル　ウルグアイ及アルゼンチン：：の三國が速に經濟會議を起し以て相互的に經濟不況を解決すべき聯盟を組織し　彼の不合理なる投機業者の投機行爲や帝國主義的の不當なる關稅々率に依つて被る生産者のあらゆる不利益を除去せしめ今日のクリーゼを打開すると言つてゐる

蓋し卓見たるを失はない　但何故に之れを三國に限定せず剩へ持て餘してゐる所の小麥を聯邦政府は現下の爲替の紆余組合業者の名によつて過日轉を計るを目的として義に法大藏大臣宛速刻改正を申請し伯國銀行に司らしめ只管輸出の海上運賃の値上の問題に就入の均衡をはかることに努めても非常に反對し　カフエー　その結果一般輸出入業　爲替不利の現狀に　市價暴落　考の困却甚しく目下大藏省當　あつては新改正運賃率の適用　局もその緩和策に腐心してゐ　年三月三十日迄延期する樣聯る有樣である　邦大藏當局を通じ關係船舶會

最近には又サントスのカフエー輸出業者間に於ても右の　肚に了解を求めさすことゝし問題に就き種々の意見がたい　た模樣である

カフエーは伯國の對外貿易　品中重要なる物であるだけ爲　年度六月末日に於ける在庫高

益々現政府は——公約實現に忠實

◇……少年勞働法草案成る

臨時政府は昨年十月の革命成の工場に於ける就働に關する就當初よりその理想實現の第一歩として既に歐米諸國にて實施せられてゐる少年及び婦女子の就働に關する保護法の制定を急務とし　司法省に命じ少年婦女子法の草案を急がしめてゐたところ此の程漸く脱稿の運びに至りリンドルフ法相よりゼツリオ大統領の手許に提出裁可を求めることになつてゐたところ去る廿一日附を以て大統領の署名を了し即時公布實施せらるゝに至つた　今回制定公布の右法令の骨子ともいふ点は一九〇五年墺國首都ブタペストにて開催の萬國衛生人口學大會の硏究に基いて草案せられたものである

第一條　一般工場ニ於テ滿十四才ニ達セサル少年ノ就働禁ス

第二條　工場作業場其他一切ノ工業用建築物ノ所有主經營者管理人又ハ支配人ハソノ作業場ニ左記々載ノ證明書ヲ有セサル十四才以上十八才迄ノ少年工ノ就働ヲ許スルコトヲ得ス

イ　年齢證明書又ハソレニ代ハルヘキ正規ノ證明書

ロ　兩親　法律上ノ責任者又ハ監督官廳ノ許可書

ハ　心身能力及ヒ種痘證明書

ニ　讓ミ書キ計算ヲ知レル證明書

第一項　右記載ノ書類ハ雇傭主ニ於テ保管スルヲ要シ勞働局監督官ノ要求ニ應シ隨時提示スヘシ

第二項　前記「ニ」ニ於テ要セラル、證明書ハ監督官ニ於テ少年ノ就働カ本人又ハソノ兩親祖父又ハ祖父母及ヒ兄弟姉妹ノみ計上止ムヲ得サルモノト認メタル場合ニハ之ヲ免除ス　但シ本人ノ就働カ初等教育ヲ受クルヲ妨ケサルヲ要ス

第三項　文盲少年工ノ就働ノ繼續ハ本法公布ノ日ヨリノミ許可ス　但シ前項ノ條件ヲ履行スルコトヲ要ス

第四項　前記「イ」「ロ」ニ關聯スル書類ハ當該官廳ヨリ無料發給ヲナシ同時ニ「ハ」「ニ」ニ指定ノモノモ下附ス　但シ印紙ヲ免除ス

第五項　心身能力證明書ハ內國衛生局又ハ衛生試驗所公認學校醫務局其他右證明書ヲ發給スル資格アル醫師ニシテ豫メ當該官廳指定ノ者ヨリ無料發給セラル、モノトス　但シソノ發給ヲ忌避シタル者ハ五〇針以上五百針以下ノ科料ニ處シ累犯ノ場合ハ醫師免許ノ停止又ハ取上ヲ爲ス

第三條　十二歳以上十四歳迄ノ少年ト雖モ左記ノ條件ヲ具備スルモノハ本法第一條ノ規定ノ適用ヲ受ケスシテ就働スルコトヲ得

イ　只一家族ノ人員カ就働スル作業場ニシテ父母兄姉等ノ許諾アル場合

ロ　職業教育又ハ慈善事業的性質ノ作業場ニシテ其筋ノ許可アリタル場合（次號へ）

砂糖の輸出亦
大不振
今年度は減收

ブラジル産砂糖の輸出も亦非常に減退し本年一月より八月に至る輸出高は僅かに二千九百六十三噸其價千三百〇三コントスと是れを昨年同期の七萬二千八百十三噸其價二萬一千二百六十四コントスに比する時は量に於て六萬九千八百五十噸價に於て實に一萬九千百六十一コントスの大差がある是等を看ても今日のクリーゼが如何に深刻であるかゞ窺はれる

因に本年度國內の砂糖産額は昨年度よりも減收を豫想されてゐる

佛國では凍肉の輸入を限定
大統領令を以て

佛國に於ては大統領令を以て本年十二月三十一日までに輸入し得べき凍肉の量を七萬キンタールと限定したが　これは南米にたいしては左の如く割り當てゝ居る

ブラジル　七千キンタル
アルゼンチン二萬五千　〃
ウルグアイ　一萬七千　〃

輸出大激減のバンニヤ

南大河州大恐こう

食用バンニヤ工業の改良と輸出口發展の研究は專らその特産地なるリオグランデドスル州に於て熱心に行はれて居るが未だ期待するだけの成績を見ず昨年度より輸出高は月を逐ふて減退する一方である

即ち去月末統計局より發表したる所に依れば本年八月三十一日までの輸出高は百四十一噸その價

僅に三百三十三コントスを算し之れを昨年度の同期四百四十七噸その價千二百六十コントスに比較せば實に三分の一の激減であるが　而もウルグアイ一萬七千

砂糖の輸出亦
大不振
今年度は減收

ブラジル産砂糖の輸出も亦非常に減退し本年一月より八月に至る輸出高は僅かに二千九百六十三噸其價千三百〇三コントスと是れを昨年同期の七萬二千八百十三噸其價二萬一千二百六十四コントスに比する時は量に於て六萬九千八百五十噸價に於て實に一萬九千百六十一コントスの大差がある是等を看ても今日のクリーゼが如何に深刻であるかゞ窺はれる

因に本年度國內の砂糖産額は昨年度よりも減收を豫想されてゐる

佛國では凍肉の輸入を限定
大統領令を以て

佛國に於ては大統領令を以て本年十二月三十一日までに輸入し得べき凍肉の量を七萬キンタールと限定したが　これは南米にたいしては左の如く割り當てゝ居る

ブラジル　七千キンタル
アルゼンチン二萬五千　〃
ウルグアイ　一萬七千　〃

日支事件に對する
壽府聯盟理事會決議
直接交渉を慫慂す

ジュネーブ二十二日の日支事件解決に關する理事會決議の內容要旨左の如し

九月三十日理事會決議支那が規約第十一條に訴へたこと　各國が不戰條約第二條に依り兩國の注意を喚起したことに鑑み左記諸点を協議決定す

九月三十日の決議中日支兩政府が理事會になした誓約と撤兵併に在滿邦人の生命財産の保証に關し理事會の兩政府に對する要請

日本政府は理事會次回會合迄にその軍隊を全部滿鐵附屬地へ撤退實行の事

一方支那政府はその誓約を實行し日本軍撤兵後在滿日本人の生命財産を確保すると更に支那政府はこの目的遂行の爲外國代表者と協力し外國代表者をして右の實行を監視せしむ

一　直接交渉に依る撤兵併に撤兵領域其他の細目協定の實行を勸告する事

一　撤兵完了後兩國間の未決問題及び諸種の難点につき直接交渉を開始する勸告をする事

一　此目的の爲理事會は兩國が和協に關する委員會の常設を提議す

一　理事會は來る十一月十六日迄休會全日開會に決定す但し必要なる場合には右期日前に會議を開き得る權限を議長に與へたり

處分し切れぬ
二百萬袋

經濟誌フエルナンデスの十月號によれば一九三二年度に於ける在庫狀態を次の如く推定して居る

△一九三一年六月三十日に於ける現物ストック高
一、八六〇、〇〇〇

△一九三一年——一九三二年度收穫高
二二、六四〇、〇〇〇

△聯邦政府所有品
一、六五〇、〇〇〇

合計二六、一五〇、〇〇〇

▲自一九三一年七月至一九三二年六月輸出高
一七、〇〇〇、〇〇〇

▲十志稅徴集に依る一九三一年九月迄のカフエー放棄高
一、二〇〇、〇〇〇

▲一九三一年十月より三二年六月迄の放棄豫想高
五、〇〇〇、〇〇〇

合計　二三、二〇〇、〇〇〇

即ち差引二百八十五萬袋は來年度六月末日に於ける在庫高

爲替獨占令に苦しむ
一般輸出入業者
◇……運賃の改率にも反對

聯邦政府は現下の爲替の紆余組合業者の名によつて過日轉を計るを目的として義に法大藏大臣宛速刻改正を申請し伯國銀行に司らしめ只管輸出の海上運賃の値上の問題に就入の均衡をはかることに努めても非常に反對し　カフエー　その結果一般輸出入業　爲替不利の現狀に　市價暴落　考の困却甚しく目下大藏省當　あつては新改正運賃率の適用　局もその緩和策に腐心してゐ　年三月三十日迄延期する樣聯る有樣である　邦大藏當局を通じ關係船舶會

最近には又サントスのカフエー輸出業者間に於ても右の　肚に了解を求めさすことゝし問題に就き種々の意見がたい　た模樣である

カフエーは伯國の對外貿易　品中重要なる物であるだけ爲　年度六月末日に於ける在庫高

珈琲買上げ
七百萬俵

【リオ發】臺州農業者聯盟組織委員會より提出したる覺書に對し本月三日ウイタケル蔵相は次の如く返電した

今日迄に聯邦政府は約五百六十萬袋のカフエーを買上げたが　十二月卅一日迄には七百萬袋に達する豫定である　輸出されたるカフエー今後輸出さるべきカフエー豫想高を合算すれば　多分年末迄には一千八百萬袋に達するであらう

而して目下決濟準備中のコミサリオ　銀行兩者間の相殺により買上げの增加を來たすを以て右の數字はまだ高められる筈である

斯くの如き結果に拘らず現在の農業者の苦境は　往々不當に非難される買上げの緩慢に因るものゝではない　何故なればカフエー買上げは一般農業者よりもサントス市場や銀行に直接利益を齎すからである

之れが爲め余は臺州政府と了解の上現行のカフエー積出規定を改良し　農業者諸氏の利益を擁護する新制定を考案中である

又クレヂット問題に關してはカフエー評議院に對し同問題を討議した會合の速記錄を說明書と共に送附し來るやう依頼してあるから近く返答する

處分し切れぬ
二百萬袋

經濟誌フエルナンデスの十月號によれば一九三二年度に於ける在庫狀態を次の如く推定して居る

△一九三一年六月三十日に於ける現物ストック高
一、八六〇、〇〇〇

△一九三一年——一九三二年度收穫高
二二、六四〇、〇〇〇

△聯邦政府所有品
一、六五〇、〇〇〇

合計二六、一五〇、〇〇〇

▲自一九三一年七月至一九三二年六月輸出高
一七、〇〇〇、〇〇〇

▲十志稅徴集に依る一九三一年九月迄のカフエー放棄高
一、二〇〇、〇〇〇

▲一九三一年十月より三二年六月迄の放棄豫想高
五、〇〇〇、〇〇〇

合計　二三、二〇〇、〇〇〇

即ち差引二百八十五萬袋は來年度六月末日に於ける在庫高

爲替獨占令に苦しむ
一般輸出入業者
◇……運賃の改率にも反對

聯邦政府は現下の爲替の紆余組合業者の名によつて過日轉を計るを目的として義に法大藏大臣宛速刻改正を申請し伯國銀行に司らしめ只管輸出の海上運賃の値上の問題に就入の均衡をはかることに努めても非常に反對し　カフエー　その結果一般輸出入業　爲替不利の現狀に　市價暴落　考の困却甚しく目下大藏省當　あつては新改正運賃率の適用　局もその緩和策に腐心してゐ　年三月三十日迄延期する樣聯る有樣である　邦大藏當局を通じ關係船舶會

最近には又サントスのカフエー輸出業者間に於ても右の　肚に了解を求めさすことゝし問題に就き種々の意見がたい　た模樣である

カフエーは伯國の對外貿易　品中重要なる物であるだけ爲　年度六月末日に於ける在庫高

O MELHOR SERVICO DE CAMARA ESCURA
CASA FOTOPTICA
ARTIGOS AGFA, KODAK, ZEISS
RUA SÃO BENTO, 45
REVELAÇÕES, COPIAS, AMPLIAÇÕES

CASA JAPONEZA
Hitoshi Hisafugu
C.P140 AVANHÂNDAVA
品用日貨雜外內
切一他のそ酒洋
久次均
〇四一　函郵　聯バーダンアニバア

PROF. DR. MIROSLAU
BAURÚ
Beneficencia Portugueza
科外——科內
士博ウラスロミ
ールウバ

和洋菓子
原田菓子店
（歸國者の御用命に應じ升）
サントス　セナドール　フエイジョ　二五五
電話　三三七一

USHIHO HOTEL
Rua Rangel Pestana, 44
Caixa Postal, 328
Tel. Central 1924
SANTOS
櫻節　乾魚
三共商會
潮ホテル
前太郎吉田

M. FUZYI
Telephone 43　Promissão
賣仲物作農
店專代動自車號ウイツベト
人正井藤
四三　話電　ンソツミロフ

Dr. H. saito
BAURÚ
MEDICO
齊藤等
五三一六　街アジンテイウンコシイ　ールウバ

中山伴一郎
家具製造販賣
ルアグリセリオ一六二
電話七一四四七〇番

CASA TOZAN
Commissario de Café em Santos
REPRESENTANTE GERAL DE NOROESTE
S. Masaki
Promissão, L. Noroeste

珈琲の委託販賣金融等一切の御商談に應じ申し候間信用ある下記代理店に御便宜御用命下られ度候

サントス唯一の珈琲コミサリオ
カーザ東山
北西線總代理店
ブロミツソン　闇崎三三二
リンス　森部一衛
上塚第二植民地　羽高權藏
グワイサーラ　佐藤由
ペンナ　田中龍介
グワランタン　村上茂人
バウルー　芳賀仁吉
アラサツーバ　藤田實

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
RUA DA CANDELARIA, 23 — CAIXA POSTAL, 380
RIO DE JANEIRO
切り取りて手紙の表にはられたし
郷里送金　預金
一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本內地郵便爲替料、書留料其他諸費は當店にて負擔致し即ち全く無手數料にて御郷里の受取人へ送り届け申上候
三、金子は現金封入、郵便爲替、又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶橫濱正金銀行勘定として（Banco Commercial do Estado de São Paulo）又御便宜のかは（Banco Noroeste do Estado de São Paulo）へ御拂込被下候ても差支無之候
四、何れにしても送金申込書は必ず忘れず當店へ御送り下されたく候
日本貨定期預金利息——六ヶ月以上　年四分
伯貨定期預金利息——六ヶ月以上　年四分五厘
伯貨當座預金（小口）——年三分
▼預金用紙は御請求次第直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
▼預金通帳は書留郵便にて御送付可申上候間御申込の際最寄郵便局御指定相成候はゝ御便宜に有之候
横濱正金銀行オリ支店

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 —— Caixa Postal, 911
Telephone, 2837 —— Endereço Telegraphico "TOZAN"
SANTOS
カーザ東山
ソロカバナ線總代理人
木村孝太郎
各驛代理人
パラグアス　黑岩秀吉
クアタ　森磨宗一
ジヨゼ　チオビロ　今村新藏
プレシデンテ　片岡晉市
ブルデンテ
アルヴアレス
マウシアド　木村孝太郎
サント　アナスタシオ　澁谷駒平
プレシデンテ
ウエンセスラウ　關常一
北パラナ地方總代理人
白井介仁

漸次北滿に向け日本軍進出か

事件は何處まで進展する？

英支秘密協定の風説

【卅一日奉天發】最近滿州に於ける日本軍が北滿に向け次第に進出云々の情報に接し聯盟理事會支那代表施肇基氏は去月廿四日委員會閉會の折ブリアン議長に提案せし如く「滿州に於ける『況惡化』を理由として臨時特別委員會の招集を提議することに決した

【一日倫敦發】東京通信によると最近日本軍が北滿に向ひ次第に進出しつゝある爲め榮將軍はチチハル駐屯のソビエット軍隊の後援を求めたと云ふ噂は未だ確められてゐない

其後の情報に依ると吉林駐屯の日本軍六百名も既に長春に到着し挑南に進軍の豫定であると　又日本軍はハルビンに出動命令を待つてゐると（二日東京發）奉天來電によると日本軍は四平街附近に於て四郷鉄道の破壊箇所を發見し目下修理を急いで居るが右は全地方に跳梁してゐる支那便衣隊の所爲と見られてゐる

（卅一日奉天發）當府兵器廠近くに於て支那人便衣隊蜂起し右兵器廠を襲撃せるを以て日本軍と交戰したが死者四名を遺棄し激退せられた

（一日東京發）滿州事變に關し去月廿四日委員會閉會の折密協定成立した云々の報はセンセーションを捲き起してゐる　右協定の要点は英國が今回の滿州事變がシナ側に有利に進展する樣積極的の援助を與へんとするものであつて一方シナは揚子江沿岸の英國の權益を保証增進すると云ふにあるとも

降伏を装ひ一齊射撃

支那軍の卑劣手段

【卅一日大連發】長春附近の戰鬪にはわが軍の死傷者百四十九名うち戰死六十九名負傷八十名で從來の戰爭における最死者は負傷者の四分の一にて充たざるに比すれば驚異的に下修理を急いで居るが右は全地方に跳梁してゐる支那便衣隊の所爲と見られてゐる

（卅一日奉天發）當府兵器廠近くに於て支那人便衣隊蜂起し右兵器廠を襲撃せるを以て設置して故張作霖東三省獨立時代の狀態に置かんとするの議あり　右は錦州政府の浚落を前提とするもので急速の實現はむつかしいとみられてゐる

支邦敗殘兵の暴行

在滿朝鮮人の被害

陸軍省省電によれば支那敗殘兵の爲め蒙れる在滿朝鮮人被害左の如し

▽確なるもの虐殺三二人　暴行を被りたる女子五〇　燒失家屋三〇〇　被掠奪戸數二〇〇

▽迅報に接したるも未だ現場調査をなさざるもの虐殺一八〇　暴行されたる女子一〇〇　燒失家屋一、五〇〇　被掠奪戸數一、〇〇〇

▽其他奥地被害は豫想以上に大なる報あるも調査不能

▽尚鄭家屯通林沿線居留民六百名の保護に關し關東軍司令官は鄭通線は十五日支那兵の爲め破壞され邦人危險だつたが三十日運行回復し居留民保護完全と發表せり

支那の聲明書

（一日南京發）壽府駐在の聯盟シナ代表施肇基氏は本國政府の訓令に基き聯盟理事長ドラモンド氏宛先月廿六日の日本政府の聲明に對する回答文書の交付を爲した　其の要旨は次の如くである

「日本政府の聲明せる滿州に於ける日本臣民を脅威する危險は只管日本軍隊が駐屯する爲めに因つて起るものに他ならない　從つて聯盟委員會及び其他の中立國の代表が日本臣民の生命財産を保證する調締案を作るに於てはシナ政府は何等發助を惜むものではない」

又右回答に於てシナ政府は日本政府が聲明した

「日本は武力に依つてシナを壓迫しと交渉を進めんとする意圖は少しもない云々」には滿足の意を表明し

「日本政府がシナ政府と基礎的了解を遂げる爲め好意を示す唯一の方法は目下滿鉄沿線一帶の占領區域より即時撤兵を斷行せざるその根本的方針を放棄するにある」と斷じ更にその回答の最後に於て終來日支間に突發すべき紛爭の平和的解決を諸ため常設調停委員會を設置するの至當なるを述べ又日本は義に聯盟委員會が決定した來る十一月十六日の委員會再開前に於て占領地帶より即時撤兵を爲すべき事を暗示してゐる

賴山陽に從三位

百年祭に際し

特旨を以て位階を昇進

長き遡りでは豫て賴山陽に對し今年の百年祭を機とし　その功績を嘉せられ特別の思しめしをもつて位階昇進の御内沙汰あらせられたので去廿二日午后内務文部兩省より内閣を經て上奏御裁可を仰ぎ　廿三日宮内省から左の通り發表せられた

贈正五位　賴　久太郎

贈從三位（特旨をもつて位一級昇進せらる）

手を退いたか

米政府

（一日華府發）國務次官キャスル氏は滿州事變に就き新聞代表に聲明した處に依ると合衆國はシナの領土主權を保證する條約上の項目により日本軍の永久的滿州占領を是認する譯にはゆかぬ

又合衆國は聯盟加入國の代表に爲せる日本に對する滿州撤兵の協同勸告にも參加するとは出來ないと

蓋し合衆國は第一には之に就て何等當初より交渉を受けたることなく第二には聯盟加入國の問題に容喙すべき立場にない筈である

武器製造中止に

日本賛成

國際聯盟の提議

（一日東京發）政府は義に國際聯盟が提議した武器の製造中止に關する提案を條件付で承認すること決し即刻聯盟に通知した

同日本の承認を機として各國は右聯盟の提案に續々應ずるものと觀られてゐる

今なほ拘禁中の

關玉衡

中村大尉事件の生證人

【三日奉天發】屯墾第三軍だん長關玉衡は第一監獄に今なほ拘禁中でわが軍は事件落着に向つて激勵の電報を打つまで中村大尉事件の生證人として入獄させておく方針である

特別大演習行幸

御統裁

八日東京驛御發輦

日支間題現出に鑑み聖上には大演習御行幸御取止めの筈であつたが愈々特別大演習御統裁の爲め月八日東京驛發鳳輦九州に御行幸演習終了後は熊本鹿兒島兩縣下御視察の上二十一日には東京に御還幸遊ばされる旨二十七日正式　仰せ出された

益々惡化する

日支衝突事件

▽……張學良の策動

【奉天特電】張學良側の黑龍江省黑河に駐屯してゐる馬占山軍はロシヤより武器を供給され　又カラハンの代表者は十八日ハルビン着張景惠と密議をなし或種の默契成立しその爲張學良と會見すべく北平へ急行した

【奉天特電】張學良の派遣したる便衣隊はバルチザン式の方法で良民を塗炭の苦に陷ゐてゐる　彼等の行動は學良の命令で日本軍をふん碎する軍資金を出さぬ者は國賊として銃殺し部落を掠奪すると

オクボ商務會は百萬元許やられ　イすノア商務會は多額の金品を强奪された　四兆線や奉天北方の一帶は最も危險であると

滿州獨立運動

【大連特電】張宗昌の部下王傳仲に黄部下を糾合し營口開城　蓋平一帶を地盤とする獨立計畫中にて近く旗上げせん

【奉天特電】北安線を分離獨立せしめてその總局を奉天

牧畜税を設け

米國から借金

【リオグランデ發】南大河州政府は今回新に牧畜税を設けこれより收得すべき一萬乃至一萬二千コントスを保証として米國に於て借款を起し此際財政の立直しを行ふ筈

銃首した冗員を

パラナへ

中央線の改革で

中央線の改革に伴ひ二千有餘の冗員が銃首されることになるので政府は勞働省を介し希望者をパラナ州の官設植民地へ入植せしむる事としたが入植者は無賃輸送土地と住宅の無料交附を受けた上農具なども供給される由

因にソロカバナ線は延長千六百六十七キロ米突を有し從業員九千四百名なるに對し中央鉄道は延長二千九百三十一キロ米突　從業員無慮二萬六千八百名と算せられてゐる

レシフエの叛亂で

大隊長慘殺さる

だが間も無く鎮定

【卅一日レシフエ發】獵兵第一十一大隊が起した叛亂は聯邦軍並に州兵の協力で間も無く鎮定したが其際大隊長及び同大隊副官は叛軍のために慘殺されたが騒擾は政府よりパラジル新選擧法案中の第二次部選擧法に關する部分はこの樣に成したので　近く之れを改善したもので

一　普通選擧

二　義務投票（秘密）

三　比例代表

を採用し各州及び聯邦府はそれぞれ一選擧區を構成し各選擧區から最少限度四名の代議士を選擧する

又選出すべき代議士の定員を決定せしむるためには從前の如く單なる人口數を基礎とせず　選擧權の數を基礎として十五萬人につき一人の割合とし　二十五人以上を選出する選擧區に於ては三十萬につき一人とする暴竟斯くして代議士の總數を三百十一人と定めるのであると

いよいよ完成した

伯國選擧法案

近く公表して輿論に問ふ

ブラジル新選擧法案中の第二次部選擧法に關する部分はこの樣に成したので　近く之れを改善したもので

一　普通選擧

二　義務投票（秘密）

三　比例代表

を採用し各州及び聯邦府はそれぞれ一選擧區を構成し各選擧區から最少限度四名の代議士を選擧する

又選出すべき代議士の定員を決定せしむるためには從前の如く單なる人口數を基礎とせず　選擧權の數を基礎として十五萬人につき一人の割合とし　二十五人以上を選出する選擧區に於ては三十萬につき一人とする暴竟斯くして代議士の總數を三百十一人と定めるのであると

伊國の勤儉デー

【一日羅馬發】昨日ムツソリーニ首相の發起にて全國的に「勤儉デー」を行ひ首相初め大官總出で盛んなる儀式を催し國民に對し勤儉力行の美風を振興する運動をやつたが首相は國内のあらゆる貯蓄銀行に向つて激勵の電報を打つと確定した

因に同大學戰球部は無監督合同制を採つてゐる

サントス市々債

【サントス發】當市が有する市債の内去月三十一日に支拂ふべき元利合計九萬二千磅債權者側の同意を得てロンドン銀行へ換算率六片替で供託することとしたが　債權者は其の金額に對し年七分の利子を得る筈　それぞれ市はロンドン銀行へ六片替で三千六百八十コントスとその利子六ケ月分百二十四コントス八百ミルを供託するのだと

ブラジル新選擧法案中の第二次部選擧法に關する部分はこの樣に成したので近く之れを改善したもので

一　普通選擧

二　義務投票（秘密）

三　比例代表

を採用し各州及び聯邦府はそれぞれ一選擧區を構成し各選擧區から最少限度四名の代議士を選擧する

又選出すべき代議士の定員を決定せしむるためには從前の如く單なる人口數を基礎とせず　選擧權の數を基礎として十五萬人につき一人の割合とし　二十五人以上を選出する選擧區に於ては三十萬につき一人とする暴竟斯くして代議士の總數を三百十一人と定めるのであると

イギリスの

選擧結果

【二日倫敦發】今回行はれた總選擧の結果は一般豫期のごとく　政府側五五四に對し反政府側六二にて保守黨の大々的勝利に歸した　因に當選者の政黨色分けは次の如し

政府派		反政府派	
保守黨	四七〇	勞働黨	五一
勞働黨	一四	自由黨	七
自由黨	六五	獨立黨	四
獨立黨	五		

チャプリンとガンヂー

ロンドンの寓居で

（倫敦發）去月廿二日飛ロンドンでガンヂーとチャプリンとの會見が行はれた場所はイーストエンドの貧民窟の一隅の一寓居であるチャプリンから會見を申込んだのであるが　この世界一の喜劇王もガンヂは御存じなかつたといふ　周圍の取なしでやつと會見を許されたが　あとでチャプリンは語る

自分は非常に會つて見たかつた　その生活といひ　その勢力といひ劇的見地から見て今の世界にガンヂに及ぶものはない　會談の内容は機械裝置を嫌ふかの問題が中心になつたが自分は何うもこの點につき合點がゆかぬ

機械はわれ等人類の遺産相續にも等しいものだから上口をすゆくして說いて見たがガンヂ氏もいくらか耳を傾けたやうだつた私が手記をものする場合この印象は深いガンヂについては多くのページを費したい

九州四國に

大地震

【二日東京發】九州四國地方に激震あり死者負傷者多數に上る見込なるも未だ判明せず　物質的損害も莫大なる模樣

床しき香りと風味

錦茶ミカド

御試用を……

カンポグランデ市

ポジャート商會

郵函　三九番

角力協會では十五日午前九時役員協議會を開き滿場一致で東方の小結武藏山を大關に推薦することに決した　身長六尺四寸　体重三十四貫尚同力士は玉錦　天龍と供に有望なる横綱候補である

善演藝會

慈

水曜會後援

來る八日午後四時より聖市トロカディロ　ラモス　デノゼード四番（エスプラナード　ホテル隣）に於て主催の慈善演藝會を開催する筈

因に入場料は一ミルプログラムは左の通り

一　流れ星（ピアノ）蜂谷正子

米倉マリ子　長谷川マリ子　北村トシ子　中野ミエ子　杉本クララ　内山ヨシ子　米倉ルリ子

二　柴笛　松下正治　杉本クララ

三　サリタ　雀の子（ピアノ）杉本秀子　川西リン子　金城ミヨ子　木村エリザ　古關シゲ子　中富ヤス子　米倉ルリ子

四　六段（コト）川西夫人　齊藤夫人　明夢庵

五　尺八　明治

六　ビワ（城山）松下正治

七　古郷の空（ピアノ）蜂谷正子　高岡ツヤ子　金城エミ子　福川ミチ子　北村ヨネ子

八　長唄「越後獅子」池部春齊呂　明サクコ　三絃　明サクコ　田中ツル子　内幡キミコ

九　舞踊「御所車」明サクコ　仝ヒサコ　三絃　田中ツルコ　内幡キミコ

聖市取引所

農産物相場

棉花上（エンラ）一アローバ	四五、〇〇〇
クラーロ特六〇キロ	一五、〇〇〇
米（特）六〇キロ	三四、〇〇〇
同（極上）同	三一、〇〇〇
同（上）同	二九、〇〇〇
同（並）同	二五、〇〇〇
砂糖（特）同	四〇、五〇〇
同（上）同	四〇、五〇〇
同（マスカボ）二八、五〇〇	
メリケンコ（内産）四四キロ	
一等	三五、五〇〇
二等	三三、五〇〇
ミーリヨ	六〇キロ
ノマリヨ	一七、八〇〇
ノマレーロ	一七、〇〇〇
ノマレロン	一七、〇〇〇
ハニヤ（リオグランデスル産）	
八〇キロ　一六二、〇〇〇	
牛肉（一キロ）一、〇〇〇	
バタチーニヤ（六十キロ）四四、〇〇〇	
バナナ（打）三六、〇〇〇	

カンビオ

米	一六、一〇〇
日	七、九五〇
亞	三、八五〇

カフエー

（四級十キロに付）

サントス市場

一五、二〇〇

農産物委託販賣とカフエー紛末肥料販賣
栗田平一
サントス　ピチンコルト　二九三番

シヤカラ　二百ミル
時價二十五コントスのシヤカラ二十コントスにて賣出
◎條件　申込金不要　無利息　二百ミルづゝ月賦
◎面積　一万メートル平方
◎家屋　四部屋と炊事場
お望みの方は早い者勝左記に御照會あれ
聖市　アルバレス　ピンチヤード　二五番三階　第一室

無料で視檢調を致します
特に日本人むきの品が揃へてあります
特價にて提供
CASA DIAS
R. quintino Bocayuva 25-B (Em Frente ao Palacete das Arcadas)
S, PAULO

めーがーね
OCULOS "NUWAY"
Para durabilidade e conforto, os melhores do mundo! — Peça a JOAQUIM GOMES que lhe remetta gratis o modo pratico para graduar a sua vista. Para o interior, porte gratis. — CASA GOMES - 58-A, Praça da Sé, 58-A — S. PAULO
（在庫品豊富）

家具はカーザ東京へ
各種家具
邦人家具商の古參

CONTRA-RHEUMA
CURA COM UM SÓ VIDRO
リヨウマチ　その他
難病でお困りの方は直ぐ！
良藥がございます
お知らせ下さい
Pharmacia Cinira
Consolação 410
São Paulo

GERMANIA
Tel. 4-7800 Lgo. St. Ephigenia 14
歡迎
日本人向きの瀟洒な喫茶店
美味しい菓子とソルベッテをめし上れ
歡迎

醫師着任御知セ
醫學士　原節氏ニハ本邦出發赴任中ノ處去ル八月五日來伯着任セラレ新設セツテバラス醫局ヲ本據トシ　イグアペ植民地（レヂストロ　桂　セツテバラスノ總稱）ノ醫務ニ從事セラルヽコトヽナリマシタ
茲ニ御知ラセ申上マス
尚ホ全氏ハ拾有余年伯國移住者ノ輸送船内診療ニ當ラレタ仁デアリマス
海外興業株式會社
イグアペ植民地事務所
植民部
各位

土地測量　道路、鉄橋工事請負
地圖　地權調査　土地周旋
土木技師　向井捷次郎
中央線モジダスクルーゼス市トレゼデマイオ街六〇

海外興業株式會社
イグアペ植民地希望者ヘ
州内ヨリ獨立農
新方面提供
◇平地で手頃の處女林
◇水質良好で豐富
◇移住地レヂストロ及桂四六〇家族　セツテバラス一八〇家族（一、〇二〇名）
昨年入殖者　七〇家族
◇地代一町歩に付百廿ミルレー百五十ミル（九月一日以降）
◇一地區二十五町歩内外
◇一地區に付き利回七〇〇ミルに納附（不況の關係に若干遲延する事を得）殘金は六ケ年割拂ひ
◇入植者希望の親族には出來得る限り御便宜を計ります
◇入植者確定者に對して家族の無賃輸送を
◇入植者確定者に對する特典
全員及荷物の無賃輸送を州政府より受くる樣會社にて一切の手續を採る事
□入植盛期多數一團來植者に特典　全部がいり得ざる場合には特典の半額を來住助援の趣旨に於て當部負擔承認支拂致します
◇希望者の方には寫眞入り案内書を御送りします
詳細御照會は下記へ
海外興業株式會社　伯國東京
Kaigai kogyo kabushiki kaisha. Caixa Postal 3015 - S. Paulo
仝上　ベロンプレート出張所内　野邊山秀雄
Hideo Nomiyama. Caixa Postal, 290 — Ribeirão Preto
殖民部事務所　七野彦一
Choichi Ohno — Colonia Sete Barras - Via Santos - L. Santos-Juquiá.

珈琲買上資金二十万コントス
内債募集長びく
藏相と評議會が意見の相違で
各州の委員續々辭任す

サンパウロの一銀行を介して募債することを主張してゐるに反し評議會側ではコンミツシヨン百分の二を節約するため評議會自身が募債の任に當ることを主張してゐるがウイタケル藏相は自己の主張を飽くまで固持する態度を明かにしたので その結果評議會委員長クデオノゲイラ氏は家事の都合を口實として辭職を決意したが これに續いてミナスを代表せるマウロ ロケツテピント氏も亦ミナスカフエー院總裁へ委員の辭表を提出し 又リオ州を代表するバーロス フランコ氏も同じく委員を辭したと傳へられてゐる

右につきサンパウロカフエー院總裁は去月末リオ聯邦大藏長官へ次の如く陳情した

従來最も困難なる問題とされ各方面において種々論議されて來た例のカフエー局在庫品買上げにつき其の資金調達の件は既にカフエー評議會にて内債二十萬コントスを起債するやう内定してゐるがこの内債募集について大藏長官マリヤウイタケル氏の意見としてはサンパウロの

革命を回顧して

1930年 —本社々中日記より—

【二】

十月十八日（土）

天氣惡し

第四十號はとうとう發行禁止を食つた隨分編輯に註意した積りだつたが

一面の論說がいふ者はおかしいものぞ何だけないと云ふのだから己むをかその新聞が大變値うちのある得ない（設備が不充分なので）立派なやうに思ふのも我れ四面を同時に印刷することが出來ない故　一面四面の方は一週間前即ち檢閱が　餘り嚴さぬ事に注意を與へ全部一重でない時　既に印刷してねた譯で　發行日十七日頃になつて時局が益々逼迫するに至つたのでついすると難かしいかも知れぬと案じてゐたのでは發行出來ないとなると人間と發賣禁止の處置に出たのも無理はないのだ　邦人社會には何の事か事件の起るのを待つて人の不幸を喜ぶ奴がゐるのだから仕方がない

『本社を共產主義だと誣告し』

『聯合日會』等々々誰れ段を擇ばないのだ　盟市旅の恥はかきすて、、、、そのコノ邦人間のゴタ〳〵は誰れもよい　だけど誰れがその罪でもない　日伯でも時報報酬を受けるのだ　在伯十萬の同胞だ　日本帝國の顏汚しだ彼等は學問はある　働くだけの腕は充分ある　いくら不景氣だといつても彼等がホントに正しく進まふと能にホレて働いて貰ひたい事は澤山あるに違ひない　否　彼等を受け入れるまだ發刊とならないのがせめてもの仕合だ

『百姓する位なら町に出て來はしない』と云ふだらう　やはり根がヴァカヴンドに出來てゐるのだから仕方がない　眞に彼等こそ邦人間の屑だ　我が社は彼等を正しい道に戻すため　輿論を喚起して　彼等に忠告しなければならぬ　「發行の出來ない新聞の解版をやるのかと思ふと元氣が出ない」と　工場員のつぶやくのも當然だ

それなら田舍に行つてエンシヤーダを握つて勞働すればいゝぞはないか

『慰問大和袋食ふためだ　食ふためには手段を擇ばないのだ　盟市旅の恥はかきすて、、、、それ故彼等はそのやうな事をしなければならぬのか

月迄で既に五万キロを上げ年末中には合計九万キロは取るてみると氏ルケールの場に見積つ百ミルレーの金額を上げた事になる　其の外に此の牧草は害虫のさセツカに　ピンガ黨の影が薄くなる　そこを濟　カレロンよりガメロンに向ふ　途中に道しるべがあつた　道不案内な旅人にとつて　非常に有難いことで早速植者に問へばガメロン青年會ませてフルナよりカレロンやつたのである　こうゆう事は他の青年會でも極力やつてほしい　其のガメロンを終たのは九月廿二日である　の日前夜よりの强風は止みそうにもなく　恰も漠煙十丈土埃の中にピアジヤンデの苦さを感じつゝ壓埃だらけの　エスターソン荒川ホテルと引ずつた　此の荒川ホテルはオウリンニヨス第一を誇つた前パトンの旅館だけあつて　本年度の農作物はアルゴ　ンニ萬アローバ　ミイリヨ　ルフアフアス十二萬キロ　エジヨン四千俵　米二千五百俵　物でカフエーは僅かに五萬俵　その中でも將來あると思ふ　生產物はアルゴドン等　ルフアフアス　本年度の百八十レースとなる

因に藤井氏昨年度の產額は　一度蒔けば七年位は世話なし　で一アルケルから平均二萬　キロ位の收穫があり　それを　現在のキロ百八十レイスに計　算すると三コント六百ミルレ　イスとなる　次に五年間の　アルフアフアス相場を示せば　單位一キロ　一九二七年度二　百六十レイス　二八年度三百　四レース　二九年度二百九十　レース　三〇年度百六十レー　ルフアフアス　アルゴドン等　の種子を蒔き（種子代は現今　一キロ五ミル）生へたら年十　回位鎌か或は機械で刈り取り　乾燥したものを束にして町へ　賣り出すのである　この牧草　は一度蒔けば七年位は世話なし　で一アルケルから平均二萬　キロ位の收穫があり　それを　現在のキロ百八十レイスに計　算すると三コント六百ミルレ　イスとなる　次に五年間の　アルフアフアス相場を示せば　單位一キロ　一九二七年度二　百六十レイス　二八年度三百　四レース　二九年度二百九十　レース　三〇年度百六十レー　ルフアフアス　アルゴドン等　本年度の百八十レースとなる

オウリンニヨスに着く

降りれば最初に訪づれたのは　利機商店である　氏は植民學　校出に似合はぬ商才肌の男で　將來が頼もしい　少し嫌れて　邦字新聞の取次人須山商店が　ある營業が堅實なのと人間が　正直なので固い信用を有つて　ゐるそこへソウプラの藤井昇　君がカミニヨンで貨物に來た　ので一寸と拜借　忽ち着いた　藤井君の家はアルフアフアス（牧草）を澤山植つけ　その青々　のプラジル人も澤山作るや　うになつた　其のソウプラに　ゐる姿は恰も母國の田園生活　そのまゝの形で　ブラジルの　植民地には一寸と見受けられ　ぬ風情であつた　氏も亦植民　學校を出て渡伯後十年今では　熱心にアルフアフアスを作つ　てゐる　噂に聞けばアルフア　フアス成功者の一人で現在居　る處は二十アルケールである　るが北パラナにも二十アルケ　ールの土地を有ち三十二歳の　青年としては稀にみる遺手　である　所でアルフアフアス　そのものゝ結果があまり邦人　間に知られてゐないから氏が　歩んだ過去五ケ年間の體驗談　を書いてみる　大体からいつ　てオウリンニヨスはテーラロ　ツシヤの平地であるから牧草　に適してゐる　アルフアフア　スは一アルケルに八十キロ位　の種子を蒔き（種子代は現今　一キロ五ミル）生へたら年十　回位鎌か或は機械で刈り取り　乾燥したものを束にして町へ　賣り出すのである　この牧草　は一度蒔けば七年位は世話なし　で一アルケルから平均二萬　キロ位の收穫があり　それを　現在のキロ百八十レイスに計　算すると三コント六百ミルレ　イスとなる　次に五年間の　アルフアフアス相場を示せば　單位一キロ　一九二七年度二　百六十レイス　二八年度三百　四レース　二九年度二百九十　レース　三〇年度百六十レー　ルフアフアス　アルゴドン等　本年度の百八十レースとなる

南聖小景

【一】

長田生

自然の行脚に興味を有つ私は見るもの聞くもの總てを詩化するのが何よりの樂しみだ　南米新報支局の業務を引受けて以來輕快な旅行を續けてゐるが　歌はぬ詩人の胸にも異國情緒も湧けば　南國的自然美も映ずる　未知の地に深い感銘を覺え　民族發展の足跡を訪ね　視界を擴めつゝ人事社會　凡らゆる風物に接する機會を與へられたことを感謝する　素より淺學微力　描寫的「アート」の足らざるを懦みとするが只漫然と旅するのも無味乾燥だから漫談的に書いて見る

▼アレクリンの横顏

大正六年仲文五郎氏等によつて最初の斧鍬が入れられ　地味の良好と米作地の最適地として聲價を擧げし以來　陸續集だん地を造り上げた　然しながら其の當時は永住思想に乏しく　濫伐を敢てし　土地の退廢を顧みなかつた罪が祟つて今日では二十キロも奥地でなければ沃地は得られない　地主バスコンセロス氏は此の地の草分主で　開拓の恩人ともあるが　最近鬼角インプレティロとの間に融和が取れず　現在九割の借地農は浮腰であるため　事業に根底なく二　三年毎に移動する有樣　之れが當地方の一大缺陷で一年七〇コントスの借料を搾き上げ　不況に際して下らないとは地主にとつては天下泰平：：定期的借地の協定を取らなかつた慣習が　今日の苦境となり　地價騰貴はます〳〵借地人の弱味となり　何うにも斯うにも働きが取れないやうになつた　好況時代に入植した者でも昨今は懷中も寒くなり　連續の不況に欠損又欠損　辛して負債をこたへながら米成金を夢想してゐる　皮肉なことは血と汗を搾つて作つた米とは血と汗を搾つて作つた事を認知した時に記者は美し　七百俵の米が一躍六コントスの債鬼に早變りしたエピソードも餘り珍らしく無い　債鬼に追搾くられて居ない者の無　數に多い　教育問題にしても最近漸　次だ未だ前途遼遠である　萎縮の　つて今日では二十キロも奥地　惡癖に妨げられ　青年には發　でなければ沃地は得られない　刺たる意氣が欠けてゐる　地主バスコンセロス氏は此の地の草分主で　開拓の恩人あり　注意を促すところとなる　ともあるが　最近鬼角インプ　レティロとの間に融和が取れ　ず　現在九割の借地農は浮腰　であるため　事業に根底なく　二　三年毎に移動する有樣　之れが當地方の一大缺陷で　ある　一年七〇コントスの借　料を搾き上げ　不況に際して　猶處女林アルケル五百ミルを　下らないとは地主にとつては　天下泰平：：定期的借地の協　定を取らなかつた慣習が　今　日の苦境となり　地價騰貴は　ます〳〵借地人の弱味となり　何うにも斯うにも働きが取　れないやうになつた　好況時代に入植した者でも昨　今は懷中も寒くなり　連續の不況に欠損又欠損　辛　して負債をこたへながら米成　金を夢想してゐる　皮肉なこ　とは血と汗を搾つて作つた事　七百俵の米が一躍六コントス　の債鬼に早變りしたエピソー　ドも餘り珍らしく無い　債鬼　に追搾くられて居ない者の無　數に多い　教育問題にしても最近漸　次だ未だ前途遼遠である　萎縮の　つて今日では二十キロも奥地　惡癖に妨げられ　青年には發　でなければ沃地は得られない　刺たる意氣が欠けてゐる　地主バスコンセロス氏は此の地の草分主で　開拓の恩人あり　注意を促すところとなる　ともあるが　最近鬼角インプ　レティロとの間に融和が取れ　ず　現在九割の借地農は浮腰　であるため　事業に根底なく　二　三年毎に移動する有樣　之れが當地方の一大缺陷で　ある　一年七〇コントスの借　料を搾き上げ　不況に際して　猶處女林アルケル五百ミルを　下らないとは地主にとつては　天下泰平：：定期的借地の協　定を取らなかつた慣習が　今　日の苦境となり　地價騰貴は　ます〳〵借地人の弱味となり　何うにも斯うにも働きが取　れないやうになつた

今日のソロカバナ巡り

【九】

井上

ランシヤリヤを出てオウリンニヨスに至る途中にサントグランデといふ驛がある　そこ　今は懷中も寒くなり　二ケ年からリンニヤに沿ふてパネマ　連續の不況に欠損又欠損　辛川があることは讀者の知る通　して負債をこたへながら米成りである　けれどもその川向　金を夢想してゐる　皮肉なこ　ふは北パラナ州であるといふ　とには血と汗を搾つて作つた　事を認知した時に記者は美し　七百俵の米が一躍六コントス　の債鬼に早變りしたエピソー

童謠

◎◎◇—◇—◇◎

雨

ラブリンヤ小學校　六年　山城玉子

降りつゞく雨　だら〳〵降りつゞく雨　小窓明けて外見れば　向ふのバナ、園の中に　一本立つてゐるゆの木に　黄色の小鳥が二つ　枝から枝へととんで居た　私は何するだらうと見たら　ぴゆう〳〵鳴いて　山の中へ飛んでいつた

螢取り

アルトビメンタ共立學園　四年　中上房枝

しづかな森も　にぎやかに　青いちやうちん　あちこちに　黑いおべべの　ホタルさん　廣い野原に　夕すゞみ　皆で仲好く　とんで行く　千供は樂しく　唄つてる　ホタル來い　ホタル來い　あちらの水は　こちらの水は　あーまいぞと

星影

アルトビメンタ　久春

淨き心持て　ほゝえむ　君の姿の　消えやらで　まぼろし追える　人のごと　うつろの心　胸に秘め　淋しき背に　星影を　數ながらに　泣く人の　地上にうつる　影淡し……

小女詩　あの人

アルトビメンタ共立學園　四年　梅村千枝子

やさしい人ですのあの人は　うすくちなしの服つけて　おかつぱ頭にあのリボン　庭の木影にたゝづんで　一人靜かにうたふてる　さびしい人ですのあの人は　星影落ちる宵でした　何になやむかわびしげに　一人靜かに泣いてゐる　悲しい人ですのあの人は　たつた一人のお友達　遠い南へ旅立つた

はかなき別れを思ひ出し　一人靜かになげいてる

▷▷▷▷▷▷▷　小曲　▷▷▷▷▷▷▷

新傾向　春郊散策

不鳴樓

□ブランタの音がしてコロニヤの朝靄
□ミリヨが芽立つて雨らしい風が吹く
□ヒゲーラの若芽青々と晝月の空
□リツシヤの花にバツサブレツトが啼いてる風ぐもり
□ところ〳〵草火焚いてる川沿ひ
□木の芽霞んで建てかけた學校
□合歡の花を淋しい心で見てゐる一人
□黄な花がテツペンで咲いた明かるさ
□ブランタに忙がしい雨あとの蛙が鳴く
□セラリヤの笛が鳴つて野から上つて來る親子
□赤々と陽が落ちて風が出た黄昏
□夕餉の戸口へ雪が飛んで來て子供達

HOTEL JAPONEZ
日本旅館
沖山地平
バウルー駅前

安瀬商店
倉庫事務所　アラサツバ駅
精米所　珈琲精選所
パツリアグア
内地民弘
電話二〇八番

成功館
古謝將義
サントス市
ラルゴ　セツテ　デ　セツテンブロ　一五
電話…二〇〇八番

大阪商船會社
切符取次所

社告
社員　井上愛之助
右盟市郊外邦人植民地を訪問致させ候何分ともよろしく御願申上候
十月二十日　南米新報社

聖市郊外
讀者各位

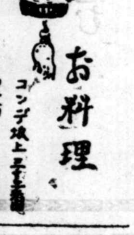
Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
R. Cons. Furtado, 45 S. Paulo
診察　午後三時より　夜　六時まで
聖市　高岡專太郎
電話二一一四四三

南米斯界の權威!!
南米斯界の權威!!
SUL AMERICA
CIA. NACIONAL DE SEGURO DA VIDA
rua doa Vista. —sao Paulo—Caixa postal. 107
內國生命保險會社
カリメア　ルース
邦文提定書御申越次第御送呈スマシ
◇尚詳細ハ本社又ハ內へ記下ヘ◇
遠藤八郎
Av. Brig. luiz Antonio N, 356

Fabrica de Macarrão "SOL"
K.ITO
Est. Araçatuba Linha Noroeste
伊藤嘉平治　朝日製麺所

公認建築測量技師
原田政平
ルア　バロン　デ　バラナビアカバ　一番
九階　二號室　電話　二一三三六四

最新流行型の御註文は
石井洋服店へ
聖市コンデ街四三
電話二一三五〇
レゲストロ支店
宮崎德治
サントス出張所
浜村不次郎
石井七五三一



お料理
コンデ線上
電話二一九四八番

肥田藥局
アルバレス　マツシアード驛
ソロカバナ線

鶴
台所のお寶
風味と滋養
?!
夏の調味には、、、
是非　弊店自慢の
上等醬酒
を御試しあれ!!
大野鶴龜釀造所
聖市　ドーベゼア
六十　ルーオニユジ

學理と經驗と高級原料とを一瓶に籠めて
凡ゆる家庭にサービスする新時代の
化粧料!!!
□お頭から一お足まで!!　完備致しました□
齒磨類　ライオン齒磨（小、大、特大袋入、煉チューブ入及丸罐入）
クリーム類　クラブ、レート、ヘチマ、マスター、ウテナ：：各種
お白粉及化粧水類　クラブ（肌色）ウテナ、御園、御園の月、ヘチマコロン、レートフード（白色、肌色）美顏水、ホーカ液、ニキビ取り美顏水、クラブ及御園煉おしろい、レードメリー、クラブ（白色、肌色、こ）おしろい
ポマード類　金鶴ポマード、カリヤ、サロン、マレー、クラブ、三葉、キング、ホツバキ油
石鹼類　三ツ輪、都の花、アルボース其他……
染毛料及洗ひ粉　髮そめるり羽、ナイス、美人髮洗と、クラブ洗と
金鶴香水
たしまし致ひ揃荷に富豊は品粧化名有外內他其
すまし致ひ願を御命用御
聖市　中矢商店
電話二一二〇七　郵函二五九九